



United Nations  
International Strategy for Disaster Reduction

UNISDR welcomes this partnership effort in simplified disaster risk reduction terminology. This terminology is adapted to country contexts for ensuring better understanding of disaster risks amongst communities. It is not meant to be used for legal or other purpose of any official nature.

The original English terminology, developed by the United Nations International Strategy for Disaster Reduction (UNISDR) is available at:  
[www.unisdr.org/publications](http://www.unisdr.org/publications)



**ADRRN Secretariat:**  
MERCY Malaysia, Level 2,  
Podium Block, City Point,  
Kompleks Dayabumi, Jalan  
Sultan Hishamuddin,  
P.O. Box 11216  
50050 Kuala Lumpur  
Malaysia  
Web: [www.adrrn.net](http://www.adrrn.net)



**Sanayee Development  
Organization:**  
Chahrai Ansari,  
5th Street,  
New Mohd Alam Fiazad  
High School, Shahr-e Naw  
Kabul, Afghanistan





ب طور معمول آنیب پفری  
دلکثربه شکل گستردہ استفاد  
ه ی گردد تا عناصر  
ر معروضی ترا اغز دربر  
گردد. را دربر ی گردد که د  
ر معرض قرار گرفتن از  
آذ جدا ی باشد) ی ستمیا س  
رمطه ی ک جامعه (لذ  
تعی فحالا تو مشد  
با ت عناصر ف علاقه . ی کند

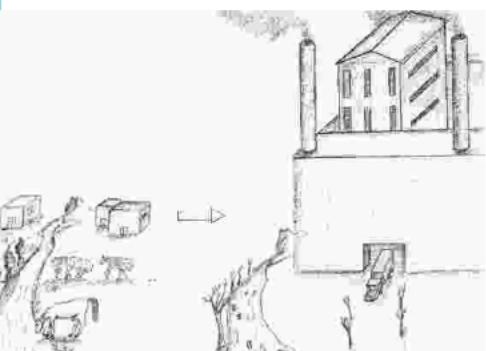
\* بافده مفایم فو قبه طور گستردہ مورب بحث قرار دارد  
و احتمالا تغیر خواهد یافت. ظهور مفایم جهد که استفا  
ده کمتر دارد لی لا ب ط مه مسکلا دارد.

نیز مراجعه نمی خواهد (لذ که رای نسخه اندیشی سلال طلب  
چوند .

عناصر انکشا فپیدار اریتاط دارد و در نهاد تفیاند ما  
شیاقت و فعلی تهی انکشا فبهر صور تهیگرد ته.

## اتفاق تکنالوژیکی

اتخوب فینا هیا فعلی ته مای بشری که رو شد ما  
ی خطرنا ک، اتفاق که منشا آذ تکللوژی کلا و حالات  
میوط به صنعت باشد را گوند که شامل تصادفات  
باعث ثمر گو مرلا جروحا لایی ماریها سوار  
اثرا تصحیلا خسارا تبه لیکی ته ملا از دس تداد ن  
معیثی تو خدمای لانا هنجاری اجتماعی و اقتصادی  
نهاد معیطی گردد



توضیحت تفاصیل از هری نهاد  
شعشعه سنته ای، نموده مای ا  
تفاوت تکللوژی کلا شامل آ  
ژلوده گلا صنعت، اتفاق تکللوژ  
ی کلا شود از اثر کند اتفاق  
طبیعی از خدمد. آتش و زی  
ز شیکی اوی، انفجار در فلز  
ی که جات، تصادفا تتریق ک  
لا، شکس تبند های بله گردان.

## آسیب پذیری

از حالات مشخصا ته ک جامعه نظریها سرمطه  
اسد تکه آنرا در مقبل اثرا تناگواری ک اتفاق آسیب  
پذیری سازد.

آسیب پذیریها گذشت زمان دری ک جامعه فرق. اقداما ت آمده  
کلا در مقبل خطرات تو عدم توجه کافلا در مقبل هری ته  
محیط فرس ته، عدم آگاهیا و ملحوظه ته عامله و شناخت درس  
تحطرات، عدم حفاظت تاز سرمطه ما، مثل مای شامل هزی  
ذنا مطیوب ساخته اند ما. اقتصادی و محیط لایی جادی گردد، ا  
جتمعاعلا، آسیب پذیری جبهه مای متعدد دارد از اثر فکتوره  
ای فرقی کلا: توضیح

مای را ضماد تکند: اقداما تساختاری.

هر اقدام بجز از اقداما تفکر کلامی باع ثکاه شد خط  
رو عواقب ناگوار آنگردد که در آن استفاده از داشت  
قرار ناد مای پلیسلا ماقولی ناگاهلا عامه آمو  
ز شو پرور شد شامل اند: اقداما تغیر ساختاری.



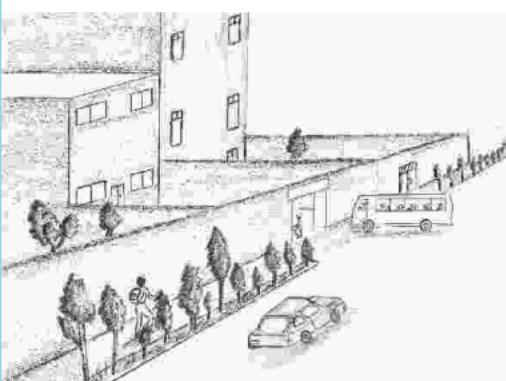
توضیحتنمونه مای ای ایما ت  
غیر ساختاری شامل کود مای  
ساختمان نقوی ناستفاده از  
اراضیلا تحق قو تحلیل مرلک  
زمیخومانلا و برنامه مای  
اگاهلا عامه اند. حسا  
ر مای ضد اموجات چنانو ستعم  
یر مای ضد زلزله و پناه

گاه مای باشند، بعلبر مای نمونه مای اقداما تساختاری شامل  
عمابند مای آبب طور محدود بی ساختمان مای  
راتح تفشار استفاده بی گردد سطرب فلی ت مای تفندلا کار  
مای غیر ساختمانلا گفته بیشوند "ساختاری بعلب هیاد داشتم با  
شیوه که در اصطلاحا تانعیری ساختمانلا اصطلاح.



## انکشا ف پایدار

انکشا فکه در آن نسل فلی لابه ضرور ت مای خود  
بدو نکمکرد نتوانی لا نسل مای بعدی در قسم ت  
رفع ضرور ا تشا ننهیل ظد.



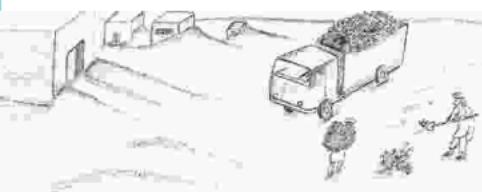
خطر فاجعه اقتصادی و مح  
ی طلا دری نتیعی بتفکرانده ا  
سد تپرسه مای اجتماعا  
ش گرفته شده که خل لافش  
رده اسد تمام اسوالا ترنی  
ابی جواب خصوصا در  
قسم تیعی فانکشا ف 7  
198 تعری ففو قکه از ک  
میسد نبراند اند: توضیح بنا  
عنصر انکشا فنا پایدار

ریلطفه دارد مثل فروسط لا معی طلا اما کاه ش خطر فاجعه بنا

تو ضیح: بیمه‌ی کی از معرو ف تری ن شیوه‌های  
ا ن تقل خطر می‌باشد که در آن مصار فاز اثر  
فاجعه تو سط بیمه کننده پرداخ ته می‌شود. بیمه  
شو نده ای ن پادا شر را با پرداخ تم قدار معنی ن که به  
بیمه کننده پرداخ ته اخذ می‌کند. ا ن تقل خطر به  
شکل غیر رسمی در بی ن فلمی و جمله نیز  
اجرامی گردید. که ای ن نوع بنا تح فه ناد نیا کمک  
مالی و به شکل رسمی از طر فدول تو شر ک تهای  
بیمه، بنا نک ما و دی گر مو سسا تبزر گ اجرا  
می گردد که منظور آذای جاد طرزیال عمل مجادله بنا  
زی بانهای نا شی از فاجعه می‌باشد. همچو شیوه‌های در  
ر گیر نده بیمه و بیمه مجدد و صندوق پسانداز  
سود داد ندو خیره که از بقی انجام داده باشند اجرای گردد، للهته

## اتفاق اجتماعی طبع ی

پیش و قو ع اتفاقا ت فاجعه بار هو فی کلا و  
هدروی تریوی کی لاب یا فرسی شد زی ندو  
خشکسل لا که از اثیر استفاده شا ز حد از زی ندوی اف  
رسی شد زی ندوی گر منبع می طلا آمد باشد، مانند  
لغز شد زی ن.



ه توصیحت شوا د نشانه: هدکه  
فاجعا تی ن دواز برای ح  
الا ت استفاده می‌شود که فع  
لی ت انسان لاؤ و قو ع اتفاقا ت  
ربای شتر از حد طعلا آذی بب  
می‌شود طی ن نوع اتفاقا ت ه دار  
ه معقول زی ندو منبع می طلا کاه شو خوگری شده می‌تواند  
د بزرگتر از همچو اتفاقا ت رونما می‌شود.

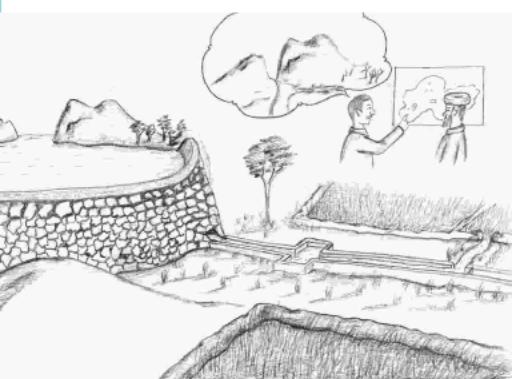
## ق داما ت ساختار ی و غیر ساختار ی

اعمار فی کلاه منظور کاه شوا خوگری از اثرا ت  
نوگوار اتفاقا تی بله کار گرفت ن شیوه های انجمنه  
که بتواند مقاوم ت و پی داری ساختمانها و بیستم

علی ت هارا ی تواند پرسه تحلیل خطر نیز ناید. معطی ز  
ی س د تو ارفیل لا موئی ت ظرفی ت های مجای مبارکه حواله

## مدیریت خطر

نهاده منظم طرز برخوردها ویا اداره بدهاما ت  
ه تکاه شاضر ارار و نیازهای بدل قوه.



تو ضیحه مدیریت خطر  
شامل ارزیابی و  
تحلیل خطر و تطبیق  
اس ترا تیزی های و  
فعالیت های مشخص  
میباشد که به منظور  
کند ترول، کاهش  
و آن تقال خطر روی دسته  
گرفته می شود.

مدیریت خطر بی شر ت تو سطح موسسات  
تطبیقی گردد که در قسم تضمینه سرمایه  
گزاری دخیل هستند تا ب توانند خطر را ت  
احتمالی ما نند مختل شدن کار و بار، ناکامی در  
تولید، خساره به محیط زیست، زیان های  
اجتماعی و زیان های که از بباب تآتش سوزی ها  
و دیگر خسار تطبیقی را ارزیابی و در زمینه  
تضمينه معقول اخذ کنند. مدیریت خطر موضوع

## انقلاب خطرات تصویب درس نیست

پرسه انتقال رسملایا بخر رسملایا عواقب ملا  
خطر را ت مشخصه ازی کجناهه جناهه گر را  
گوند که بوقتی ه آذ کخای واده جامعه شرک تیا  
ارگان دل تلا منبع ربع بعد ازی کفاجعه از جناه  
مقبل در بدلت خصی صدامی باز ت اجتماعی ای  
ل لابه جناهه میوطه حاصل هیکند.

# خطر

ترجیب احتمالی ک حادثه هر امبا عواقب ناگوار انرا وند.



ISO/IEC شما 73  
تعی ففو قنڑی کبه تعی  
فر هنما: توضیح  
معدلا علم آنبه خطریا ری  
کدو معدلا مشد صدارد  
مهی ت خطر و انتقال خط  
ار، از قبلا خطر، خطر بقما  
نده، خطر شهد، پلا نکا

ه ش خطر فاجعه، کاه ش خطر فاجعه، مهی ت خطر را تفاجعه  
، خطر فاجعه، خطر قبل بقول به واژه هی گر میوطه خطر  
مراجعه شود که شامل هنما هی باشد. قبلیاد اوری اس تکه مرد  
م ممبر داشت تمثیل تراجیعه امباب و امی ت خطر را تمثیل  
فادارند. مکان و زمان خاصی باشد، در حل ت" اضرار  
احتمالا" اما ازل حاظ تخفیکلا تاکد معدلا بر عواقب بالای  
" خطری ک حادثه ترقیکلا" مثلا . احتمالی اما کا ناشاره هی  
کند.

## مارزیبلی خطر

خدما تو معی طکه مرتبه آذ ویسته اس تبه مر  
نم معروض به همچو حل تبر ساند اجراء هی گردد  
، معی ش ت، ناری، شیوه تعی ذنوی تو وسعت خطر ر  
اگوند که توسط تعلیل خطر و از قبلا حل ته  
ای موجود آنیب پفری کمتوانند فیابه مال.



مرور بر خصوصیات ته  
خیکلا اتفاقا تاز نظر مک  
ا اذ شد ت تلوب و احتمالا ت  
تعلیل آنیب پفری که شامل اس  
یب پفری فنیکلا صحن  
ار قبلا و شناسی لای خطر شام  
لیطی ذنمای شود: توضیح  
لاقتصادی ذی موعد ف



تفاوٰتی نباید لاؤ و ولکندش و  
لاضھیف س د مثلاً بعض لاؤ فعل  
ی ت های و ولکندش ب فیزیادی  
گردد" کم بکه فاجعه زد  
ه گا ن" ولکندش در مقبل فا  
جمع بالای فیاز منق های فوری و  
ه کوتاه مد ت متمرکز ه باشد که  
بعضاً نه : توضیح مانند  
عرضه خدما ت مسکن و آب  
به شکل موقتاً اجرا گرفته  
اما شود تا ویا در مرلحه اعاده فاجعه فیز ادامه بله.

## استحکام

استحکام و تقیه ت ساختار های موجود را گوند تا در  
قبل اثرا ت خواه لاء اتفاقاً ت مقاوم ت ویستادگلا  
بی شتر کسب کنند.



توضیح: مثال های است کام در  
قبل فاجعه ه تواند استحکام  
پوار تقیه پله ه ما نصب  
پیوس تکنده های فولادی در  
بی ذهوار و سه فنصب قم  
که از پانھی دنیشده لخوگری  
هیکند و حفاظه ت عور  
ا تو ساما ن آلا ت باشند. اس  
تحکم بعجاها در نظر دا  
اش ت طرح و وظیفه ساختما  
نلا فشار احتمالاً وارد به  
ساختما نو تطبی ق و مص  
ار فگنده های استحکام لاء  
اجرا شود.

## خطربایمانده تصویر درس ت نیست

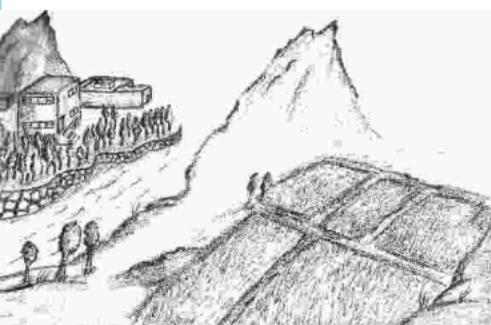
برای همچو حل تولکش سیع و ظرفی ت های اعا  
لابد را بعده حفظ نمود. بی ذ حل تمکن ناس تدر لابلا  
ی اقداما تمونز برای کاه ش خطر فاجعه باقلاب ماند.  
خطری را گوند کمه شکل نا منظم بطق ماند باشد.



توضیحت م وجود : خطر  
بطق ماند هی از ب مل نبرد نظری ت  
ما در مقبل واقعا ت عاجل را  
دارد که در آذ آمادگلا ولکش ش  
وباقی بلا توله با پلی سلا های  
اجتماعا لا و اقتصادی شامل باشد  
بطور مثال طرح طرز لعمل های انتقال خطر وی جاد شبکه  
ی مصنوعی ت اجتماعا لا.

## پایدار ی و ایستاده گی

اها و بیمود تسیلا تمیش د و شریط زندگلا  
جو امع فاجعه زده را گوند و همچنان تلا ش ما جه ت  
کاه ش خطر را ت فاجعه فیز دران شامل اسد ت.



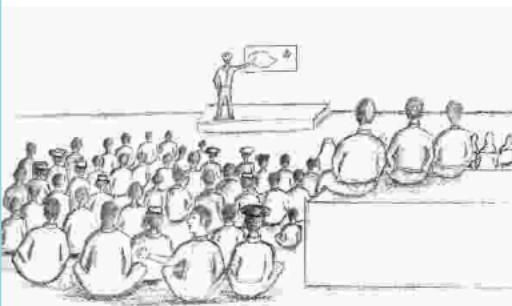
توضیحت پایداری ک به معه  
در مقبل خطر را ت احتملا  
فاجعه با در نظر ناش تمبلع  
سد ت داشته و توانمندی آذما  
در قسم ت انسجم مقبل و در  
جواب نوقوع فاجعه تعی ذ  
ی گردد.

## ولکش ش

عرضه خدمات عاجل و کم ک های عامه در جواب  
وی بلاقاط م بعد از وقوعی ک فاجعه را گوند که  
به منظور نجا ت حا ت کاه ش اضمار صلا  
مصنوعی ت عامه و کم ک رسانا لبه افراد متضرر از  
فاجعه اجرا می گردد.

## آگاهی عامه

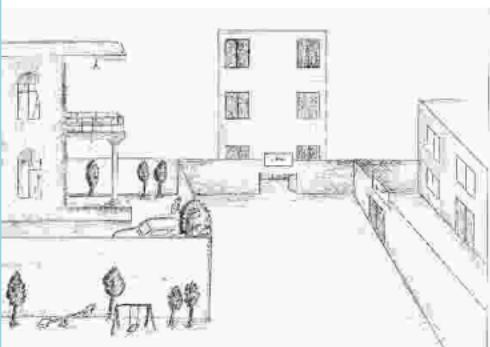
نادش عموملا مرتدم در مورد خطرات فاجعه عوامل فاجعه و اقداما تانفرادی و مجموعا در عرصه کاه شد معروضی تو آهیب پھریب ه اتفاقا ترا آگاهلا عامه ی گوند.



بلندبرد نسطح آگاهلا عامه  
تح تیگری قرار داردکه  
از طویق آگاهلا عامه فکتور  
لکه دی در قسم تکاه شخترات  
فاجعه حساب هرودت  
وضیع کانال مای تیغونه  
پذش ملکوما تاز طویق  
رسانه ما، شبکی ما، احمد  
اس مرکز ملکوم، رسانلا جتماع اجتماعا لاد  
خواهلا توسط متنفق ذلیللا و اجتماعا هیتواند نلبرد.

## بازیلی

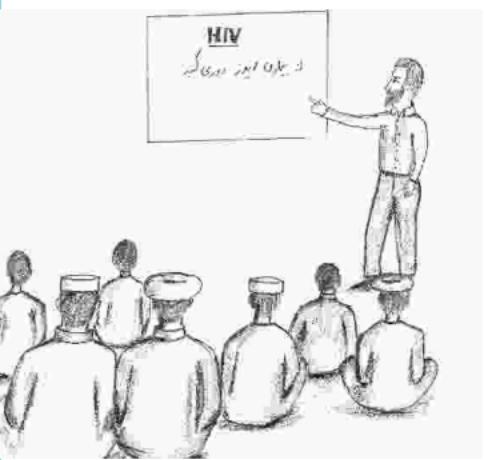
ماها و بجود تسخیلا تمیش تو شریط زندگلا  
جوامع فاجعه زده را گوند و همچنان ذلاشد ما جه ت  
کاه شخترات فاجعه غیر درا ذشامل اسد.



بعد ازی کفاجعه فرامه م  
ی سازد "اعمارب هتر دهاره برذ  
امه مای بآفیللا هم رامبا  
آگاهلا و اشتراک مردم ف  
رص تخلیلا را جه تتطیق قاقد  
اما تکاه شخترات تو اسد  
ل. ی ذماموی تبعابر اسا س  
سترتیزی ما و پلیسلا مای  
از بقل طرح شده صور تیگی  
ید کمبتواند مسؤولی ته مای ارگان مای فیبطرا واضح س  
اخته و شملی تمردم را فیز تسخیل بخشد. ماموی تاعاده وب  
رزاسی بعد از اختتم مرلحه اظطراری آغاز ی گردد:  
توضیح.

# جلوگیر ی

اجتناب کامل از اثرات سوء اتفاقات و فاجعه را گوند.



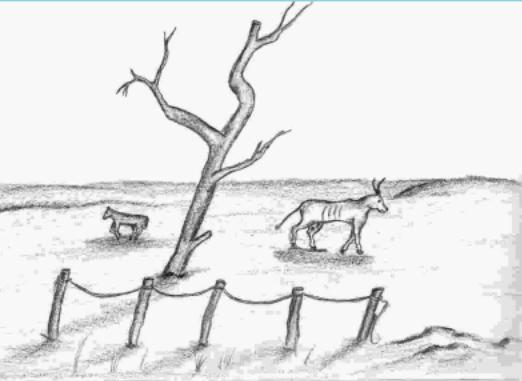
لحوگری توضیح‌در حالات  
عادی و اژده لحوگری ب  
ه شکل مترباد فبا و اژده کا  
ه شبکه کاربرده می‌شود. لحوگری کامل از حواله ثم ممکن نیست  
تبا لحوگری معذلا کاهش  
را نیز افاده می‌کند. لحوگری ضری از استفاده از عراض  
لاکه معروض به خطر و  
اشند و استفاده از شیوه های انج  
خیری که احتمال تخوب است  
عصر اتراء در مقابل زلزله  
کاهش دهنده باشند، مثل مای لحوگری فاجعه شامل اعمار  
بند آب و هووار مای محافظتوی که از بی‌لاب لحوگری می‌کند.  
ه اجتناب کامل نقلج نا مطروب خطرانه تو حواله اژده گوند که  
ل از وقوع حادثه اجرای گردد.

## مدیریه ت خطرات فاجعه در آینده

فعليات های مهندسی تلاکه جهات لحوگری از انکشاوه خطرات موجوی احمد فاجعه انجام می‌شوند.



اتوضیحتمنی تا حل کا  
ه ش خطرات فاجعه را  
غیر ملاحظه نمی‌کند. می‌نمد  
همبالای خطراتی که نسب  
ت عدم موجوی ت پیش‌سلاخ  
ی کاهش خطرات فاجعه در  
بی‌آینده رونما خواهد گردید. نسب  
تبه خطرات موجود تمرکز  
ی شترین نمود.



بعضا اتفاقا تطبعلا جوره اي  
سما مضاع فه باشند مثلا س  
ى لاب كه از اثر طوف  
ا ذ شوبه وجود آمدبا  
شد وى ا سوناملا توسيط زلزل  
ه جاد گردي ده باشد. ز

لزله ما مد تکوتاه دارند و عموما مناطق محدود را تخر  
دري ب هيكنند اما خشكسل لا هبشك تدري جلا انکشا فكرد  
ه و تدري جا از ها ذ هروندي کذ ساده تخري ب شانو  
سيع هي باشنند.

## آماده گي

دانش و ظرفی تکافلا دلي لا ارگانه هاي مسلكلا  
آمادگلا و اعادلا جوامع و افراد را گهد كه بطور  
موثر تلثرا تحلا تو اتفاقا تقيب ل الوقوع و  
جاری را بي شبيذلا نموده پاسخ داده و از اذنجا ت  
ويبلد.



توضیحت آمادگلا : ه اسا  
سد تخلی خطرات فاجعه  
و ارتباط خوب به هیستم هشد  
ارد هلا صور تهیگرد و تم  
یام فعلی ت ها چو برنامه ری  
زی احیاطلا ذخیره سازی

و سطیل و تجیزه آمادگلا جز از چارچوب مفهی ت  
خطرا ت فاجعه بوده و ه فابل نبرد نظری قبر  
ای اداره تعلم انواع حالات ااظطراری و انجام دادن تحو  
ل مث ت ز پاسخ ه لاله اعاده ثب ت ه باش به توان  
مندى دلال ت هيكند كه در وقت ضرور قبه طور فوري و  
مناسب ولکن ش صور تهیگرد "آمادگلا" واژه مروطه .  
ئی ذ هم بقد توسيط ظرفی ت های رسملانه قانونذلا و  
ملالا حمطه گردد. تنظیملا تداری کا ت هما ذگلا تلخلا  
اگاهلا عاملا اموز ش های مروطه و تمینا ت علیلا راد

## مارگان ملی برا یکاه شد خطر فاجعه

ک اصطلاح حموی ماس تبر ی طرزل عمل مللی  
ه تهی هذی ی رهی گ پال یاها گامکاه شد  
یرا تفاجیه ماس تگه در اصل چند نسکتور طر  
بوی و در ازیل لازمداد ما جامع مدن و  
خ صجعو سافری مراجعاً ندی فع شمول تغیارنی



**توضیح:** کاه شد خطر. چو  
کا تکاری ھوگو گرفته شد  
ه اس ن 10 تعزی ففو قاز پ  
اورق شمار فلاجعه نیاز  
ب ه داد شسکتر مای مخ  
ل فبطور مستقم و بخ مر مست  
قم از فاجعه متضرر شده و  
مسووفی تدارند تا در برق  
ال ممچو حالا تو فاجعه  
ما بمارزه کنند. ظرفی ت

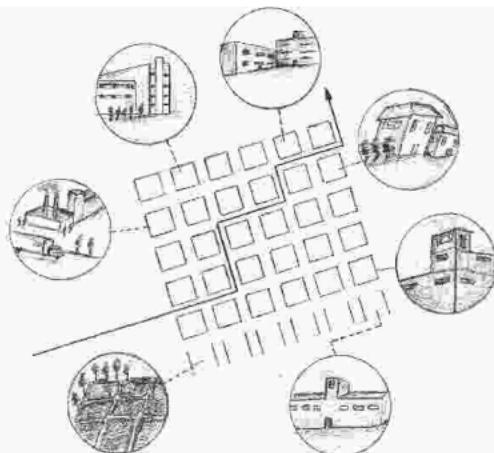
ما و نظریاً تسکتور ما و موسساً تمتعده شمول سازم  
اما نهیل منتخبه سطحی لایارد. علاوه بر آن می‌زارگا ذنما  
آنده گلا طرز لاعمل های لایارادر استراتژی کاهش  
لخطرا تبارگا ذهای لایا ضد فاجعه زیذه تشود اقداماً تلی  
یه خطرا تفاجعه را فرامهی سازد فاجعه در سطحی ذلل لایارد.

اتفاقية مطعنة

روند ما پیوشه های طبیعی لاکمباو ژمر گو میرلا  
جرودا لابیماری های سوار اثرا تصحیلا خسارا تبه  
لیکی ت ملازم دس تداد نمی شی تو خدما لانا  
جاری اجتماعی و اقتصادی و فیا نمی طی گردد.

توضیی باتفاقا تطبیع ترجیز از مجموع یافقا ته باشد: قل ن  
وازه جه توضیح فاجعه چه اشکار و چه پنما نباشند کار  
برده هشود به طور مثال. اتفاقا تطبیعی نظر . شروع شد ت  
وسع تسریع ته مد تشاخته هشوند

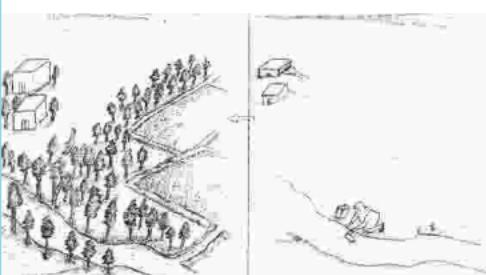
تدی نو تر و ج پلا نهای استفاده قانونلا از اذرا لجازه دد.



رتوضیحتق نپرس دربر گونه مطلعه تو شناسی للا ارفیل اقتصادی معطلا و امار اتفاقا تو اخذ تصاویر بھل استفاده از اراضی و طرح پلان هبرای تلویسا تو مخت فجغریاوی و اداری اهشید. پلان استفاده از اراضی اهشید که نیاز داشت در قسم تانک شا فمستمر کم کنیاد بکند پلان است ده از اراضی اهشید که نیاز داشت در قسم تکاه شد خطرنا تفاجعه موثر واقع گردید و هتواد از مسکن گفت نشد ناقردا و اعمار فضیلاب هیگر تسخیلا تمهدی از نپرسه مد نظر گرفته هشود، آب ببر ق، مسکنکه مع وچرو ضبه خطرباشند لخویگری بکند و همچنان تسخیلا تجو

## (تحفی ف) کاه شد

که مکردنویها محدود ساخته نتیئرا تو سو اتفاقا تو فاجعه را گوند.



توضیحتاقداما تکاه شتئرا تو سو اتفاقا تو فاجعه. نتیئرا تو سو اتفاقا تو فاجعه نهیتواند به طور گولا لخویگری شود اما حجم و شد تآذن توسط استریزی ما و اقداما تمتعدد هی ده واندته فبلد شامل تحفی که ای اذنفری و اعمار مسکن در زمینه تغیر لقیمه شکل هیگر تعی فی گرددکه در آذنکه اه شبیعید خاطر نشانکردکه مقاوم و طرح پلیسلا مای موثر معطلا و آگاهلا عمه هیاشد تحفی فآزاد سازی گاز مای گل خانه ای منعی ث عامل اصللا تغیر لقیمه عنوانه هشود.



حالا تب طوفان مای سد  
مالی لا و بی لاب های می اشند،  
بر فکوچ مای بر فباری ه  
مای شهد، مای شود تولهها

بر ف  
هادر و ترقوی کلاو عامل  
سطر اتفاقا تماندل غز شد  
زی لا و مواب تقماده از آتش فشا نه مای تواند، نتقال  
مواد ز هری، طاعون، آف تله خ ما، آتش سوزی مای مذ  
ط ق و حش.

## ی خطر تشدید

خطر متراقبا معروضی تگنده و بیع مرلم و  
فعلی ت مای اقتصادی در بربیلر اتفاقا تکه منجربه  
حالا تفاجع بمار چو ذمر گو هر و از بی ذرفند  
ری لا هبه شکل گنوی گردد.



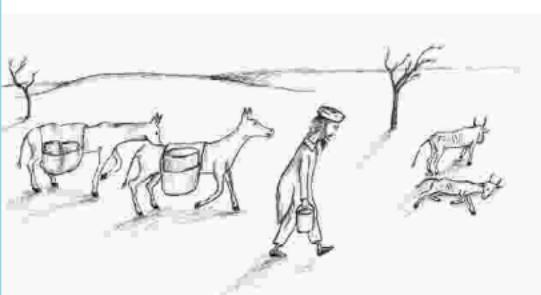
توضیحت خطر بیدی  
خصوصی ت شهر مای بزر گ  
و مناطق مزدحم و پر نفو سد  
بوده که نه تدماء معروض به  
خطر سوناملا ملیاد گر ط  
وفا ن مای شهد، بی لاب ها  
دی شهد، آتش فشانها، تشید  
مانند زلزله مای شهد  
می اشنبل که در مقابل ممچو  
حالا ت آیب پفر فیز  
می اشند. خطر گستردگیز مشا ده شود.

## پی ن استفاده از اراضی

پلا ن دل تلا غر ضد شناسی للا ارفیللا و تصمیم  
گری در ریاطبه گفته مای استفاده از اراضی لبا  
در نظر ناشد ت مقاصد دراز مدت اقتصادی لاجتماع للا  
و معطلا اسقیزاما ت مخفی ف اجتماع للا و گروه للا و

## اتفاق

دی دی مادلا فیالی تانسانیی ای حل تی  
خطرنا کرا گو دکمبا عی مر گو مرلا  
جروها لایی ماری و سطر اثرا ت صحلا خسارا ت به  
لیکی ت ملا از دس ت داد نمی شی تو خدمای لانا  
نخاری اجتماعی و اقتصادی و فیاض مهی طی گردد



توضیح مو و عقل ذینفع  
 تفاقا تب اتفاقا تکه منشا ط  
 بعی دارد و بیانی گر اتفاقا  
 تو احتمال خطر که مبدأ م  
 حطلا و تکللوی کلا دارد  
 ... چوکا تکاری هیوگو  
 آمده اسد تطور فیل اسد ت  
 3 اتفاق در زمینه کاه ش

اضریار حود شکه در پ ورقلا شماره بیلوقی کلا و تکللوژی  
کلا، لقا و سلا، هترولوژی کلا، از منبعه هیلوقی کلاب رای کسب  
معلوما تجیشتربه اصطلاحا تمیوطه اتفاق چونه اتفاق  
ا قبیلوقی کلا هیلوقی کلا هیدرومترولوژی کلا طبعلا اجتم  
اعلا و صنعتلا مراجعة شود. ازل حافظ تخی کلا اتفاقا تنظیر ط  
ور کوئتلا اریه هیشوند که تکریار وقو عاندلا شد ت آندلا در  
مناطق مختف فازه د گاه لی ملا و تاو خلا تحلیل هی گرد  
د. سر حشمہ هی گرد وبعضاً شکل اشتراکلا عمل هی گنند.

هایدرومیترولوژیکو اتفاق

هادرل و ټکلای ماقانوسلا هیا شد که، روندیا په ډه ج  
و ټه باع ڈمر گو مرلا جروحا ټلابی ماریوا سول  
لائرا ت صحولا خسارا ت به لئکي ت ملاز دس ت داد ن  
معنې ت و خدما لانا هنجاري اجتماعي و اقتصادي  
فيانه موطئي گردد

توضیحاتی، گریباد ما، طوفان مایه تواهبا ژله، طوفا : مایه تندی، (گریباد ما و طوفان مایه بحری، تنبداد ما) اتفاق ما در و هنر لیو فیکلا شامل طوفان مایه موسملا

## (زمیں نہ شناسد یا) اتفاقاً تھیو لوڑی ک

پروسہا پھی دے کہ اتفاقاً تھیا جروحا تھیا سطر  
تھیرا تناگوار صھلا فیا بھ داری کی ملا از دس ت  
ناد نہ معش د تو منبلہ مشکلا تا جتماعی و  
اقدادیلا ویا خسارا تھی طی رلب مبار آورد.



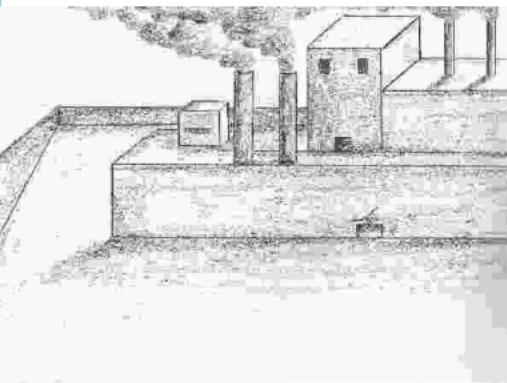
اتفاقاً تھیو لوڑی ک شامل رو  
ند مای تالخی زی نچو  
ذی نلر زہ ملا فعلی ت  
مای اتشفشاری و دفع آلا و ر  
وند مای ھوفی کی میوط چ  
و نجب شتو دھیولال  
توضیح گھسنامی ھبہ م  
شکل طبقہ بندی ی شوند بنا

رنگہ سونامی تو سطہ زی نلر زہ مای تھ تھی بھری و ی گر  
عوامل میوط ہ زی نشنسای تھی کی شونڈلائی ذما در ا  
صل پروسہ مای بھری یا شاند کہ تو سطہ اتفاقاً تھ تالخی می  
وط بہ آب اشکار ی گرند. ممد مای مھبرای بھی عضی از ا  
ی ذروند مای یا شاند) ھدرو ھتر لیو ھی کل) عوامل آب و زی نہ ش  
ناسی . ز شزری لال غز شکولا سقوط سطہ زی نہ جاری  
شد ناوار و گل ولای یا شاند.



## گاز ہا یہ گلخانہ یا یہ

کہ تشعشع حرارتی مادو نقرمزلا تشعشع خارج شدہ  
تو سطہ زی لا خود اتموسفر و بلدر ما را جذ  
ب و باز خود منتشر یا کندا (جو) اجزی کی طبعی و کب  
ی اتموسفر .



یہ نتھی فی توضیح یہ ت  
بھی نلادول در مورد تغیر  
لئھیما IPCC گاز مای ع  
مده گلخانہ بھار تاند ا  
ز. اس تبخار ت آبلا  
کلاب ندای لکھیلا فیت س  
بھٹکلا و تا نہ او زو ن

خطر گستردہ

خطر گستردۀ هم را بام عرضی تنفس سد  
پر اگ ندۀ در بربلر حالا تاتفاقی متکرر و  
مزمن نگه شد تکمیل متوسط دارلا معمولاً فو ق  
الی عاده موضوع بوده که هی تواند منجربه تثیر را ت  
فاجعه بمار گروهی شود.



رانیز ملاحظه نمود" خطر  
تشدیدی. " خطر گستردہ مع  
مولبًا فقلاب شمر گریاعلا و  
فرسلی شد می طریقہ تہ میرا  
مد ہیاشد. خطر گستردہ عم  
دنماز اوصا فمناطق  
روسقی و حومہ شہری م  
لش. اک انتہا لات

معروض و آنچه پیش از هی لاب مای متکرر لالغ شد زیلا طوفان خشکسالی هی باشد: توضیح.



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لاظهاریه قطعیه تخی ناماری و قو ع احتمالیه ک  
حداشه ها حل تبرایه ک منطقه مشخص را گویند.

A hand-drawn map of Kabul, Afghanistan, featuring a central city area with several hills and mountains. Three specific locations are highlighted with labels and numbers:

- ۳۰**: Located on the left side, near a cluster of hills.
- ۳۱**: Located in the center, near a prominent hill.
- ۳۲**: Located on the right side, near a cluster of hills.

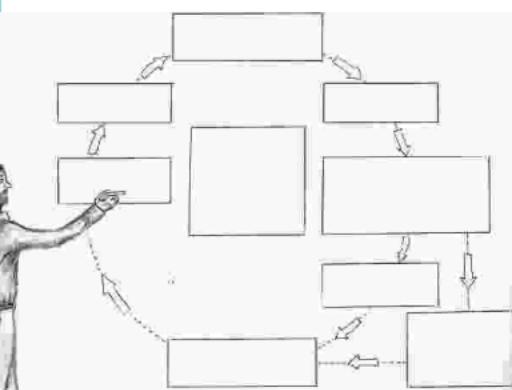
The map is drawn with simple black lines on a white background.

ادر اصطلاحا ت هوا شنا  
سی لا ی شیونی به حل ت  
طنده راجع هی گردد  
در حل که اخطاری ه  
به حل تعلیم لفوه  
خطرنا ک اطلا قهی  
گردد: توضیح



## مارزیب یه تاثیرات محیط زیست

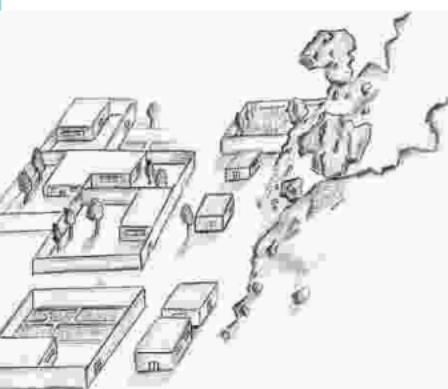
بعار تاز پروسه اسد تکه طی اذی امد مای میوط  
محیط فیس تی کپروژه ب برنامه ار قبیلی لا و به  
محیث جز لی نف کپروسه پلا نگزاری و تصویم  
گری به منظور محدود نمود ذو کاه ش تشرارت  
نگوار پروژه ب برنامه بقول شده اسد تی



لی نار قبیلی بعید شامل ار  
قبیلی تصمیمی فیا ذ طبوده  
وبیول هالا راه مای حللا  
و گفته های راجه تم  
عالی میبا مشکلا تشاخته شد  
ه فرامند. لی نارز  
یبلویب طور وی عرب برنامه  
یزی و پروسه منظوری پ  
روژه مای لی و پروژه مای  
ی مساعد تانکشافی نزل  
لیوب کاربرده میشود. فعلی ت ما را از تصور ازالی تص  
ویم گری فرامند. تلیرا تمیط فیس ت "ار قبیلی تلی  
ارا تمیط فیس تی کویله خط مشی اسد تکه شواهد و م  
رقیلی : توضیح

## در مع رضق رار گرفت ز

مردملا داری ایلا بیستم و هی گر عناصر موجود در  
ساحا ت اتفاقا تکمبلویله در مع رضق فا ت احتملی  
قریار داشتند.



وسع تم عرضی ت شامل تعداد  
رنما و انواع لیکی ت ما در ساحه  
میباشد کمبا عناصر م  
شخصد عرضی تی کجا شده تا  
فیا ذ های مقداری هم را میبا اتفاقا  
همان ساحه را تخفی ذ نمود:  
توضیح.

## خدما ت اضطرار ي

مجمو عه مارگانه های متخصصه مسئیه ت ها و مقاصد مشخصه را در حالا ت اضطراری در عرصه عرضه خدمات و محافظت مردم و نارضی به عده دارند.



### توضیح:

خدمات اضطراری شامل مارگانه های چون مراجعت حفاظتی که کلا پلی سلام اطفای لامولاز سلام کارکنانه صحی های و خدمات اضطراری عاجل مجمعه های صلحب سرخ و هلال احمر لاملا واحد های اختصاصی اضطراری بر قل ترانسپور لامخبرانه و سفار مارگانه های خدماتی هیا شد.

## فروساي ي محیط زیست ت

وقیکه ظرفی ت محیط زیست تکافو مقاصد و ضروریها ت اجتماعی و یکلیوی که کام شوبلد فروسطی محیط زیست ت گفته هیشود.



لالو دگی زی ذآب و هولا ت خرا تاق ملابند رفت نسطحب حر و کاستنگاز اوزو نزم نگ رو لا درختان خودروی در مناطق سلحشوریها ساقه های طولا نی و زیاد) اندو ع فروسوی کسبی متوجه بوده و شامل س وء استفاده از زی لام فرسط شد وضعیت زی لامکو قزطاعلا حی قصحری لان فتنو عیاتنلا جنگل زمیا لاتخوب عفروسطی محیط زیست ت و تو بند تناوب و شد ت اتفاقا تطبعی را تخر داده و آنیب پفری جوامع رله شتر سازد توضیح.

هیا شد مانند موجودا ت دگرگو ندوی ایلا تغرا ت  
بار ایلا بیلا ب ملا خشکسلی ما و تغرا تدر  
مشخصا ت طوفان.

قسم ت: توضیح **قفققققق** (پیوه نوسا El Niño) ایل فی نوب  
ری گردب مبلند رفت درجه حرار تحریمی شتر از حد متوازن  
سط در سواحل کشور مای لکوادورلا پیرو و چیزی ج  
نوی (ایل فی نوب) و تمله قسم ت مای استوایی شرقی لقانو س آرم  
اردر حلیکه قسم ت **(اصطدام La Niña)** ن جنوبی به تغرا  
تضییموی در مشخصا ت فشار مای هویی جهانی منسوب  
ی هشود که بنا تغرا تافی می در نقاط مخت فیها همراهی  
باشد به حالا ت معکو س عط فیشود وقتی که درجه حرار  
تحری از حد متوجه چیزی نتر شود (لایننا).

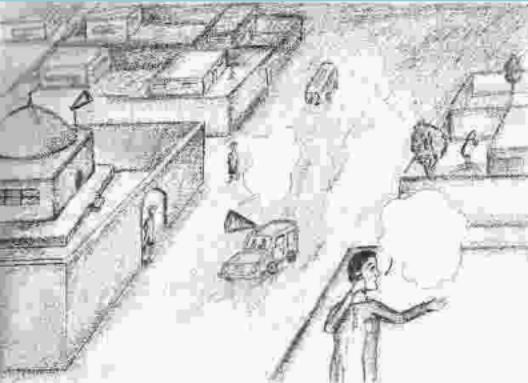
## مدیریه ت اضطرار

بعار ت اسد ت از تنظیم و هی ت منبع و مسئلی ت ما  
جه ت ریو دگلابه تمله جما ت اضطرار ب ال خصوصی  
آمادگیلا ولکن شو اقداما تبلتی ایها وبازسازی.



اقداما ت موثر اضطراری هیتواند از و خام ت  
گریزی کو اقعده فاج  
عه لخوگیری کندبید  
رانیها اضطراری که حل ت  
تهد ایز هیا شد که مسند  
زم اقداما تفوری اسد ت: تو  
ضوح استفاده هشود" هی  
ی ت اضطرار ب" ب

اعو ض" هی تفاجعه" بعضی اوقا ت اصطلاح. هی تا  
اضطرار شامل بر نامه هیزی و تبلیغ نهاده اس تکه تلا  
شد های دوطر دل تولا بخ ر دل تولا داوطلب و شخصی را طور  
ل جامع و همادن گ دخول و ربیری نموده تلبه هی فیکمل  
ضروری ا ت اضطراری پاسخگو باشد.

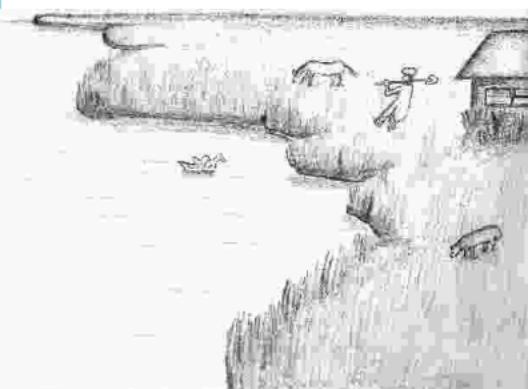


شتلکی بئبرای ئىنگه بىستم دش  
دار دە تىلم مراحل را  
از شناخ تاقفا تلىي ولىڭ  
شاجتماعى طۇكىند استفادە  
ھىشود" انجىم-تا- بىستم دش  
دار دە تىلم" اصطلاح  
واصلە.



## خىما ت ئاي كوشىستم

مزىھى ئىكەنلىكىم و جوامع مازى كوبىنى سىبىسى دە  
ئىلورند.



توضىھى: اى نى تعرى ف  
از ارزىابى مزارە  
اى كوشى سى سىتم گىر ف تە  
شىدە ما سى تە مزايى ئى را  
كە اى كوشى سى سىتم  
فرامەمى كىند عبارت  
اند مازى " خىما ت تىنۇم  
كەننە" ما نىنە تىنۇم  
ىل ب مالا

خىش كىسالىلا فرو سايى  
زمى ذولەم را ضلا" خىما ت تدار كا تى" ما نىنە غذا و آب؛  
" خىما ت حمایوى" ما نىنە تەھى خا كە دورانىمۇاد  
غذائى؛ و " خىما ت فره نىڭى" ما نىنە مزايى ئى ر فاهىلا  
روحانىلا مذهبى و سايىر مزايى ئى خىرى مادى.  
مدىرى تى جىلمۇ زمى لە آب و منابۇع خىا تى كە  
د فاظ تو اسى ت فادە دراز مە ترا تروى جىمى كىند



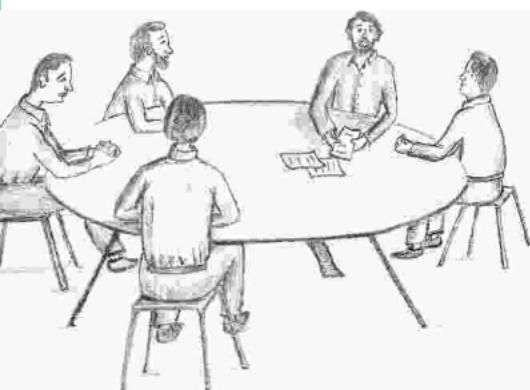
## پىدىدە نوسان جىۋ يالىنىنو

ى كىتعامل بىچىدە لەقانو سەحاروى آرلەم و اتىموسфер  
جمانى اسى تىكە منجربە و قوۇغۇنخىر منظم حواد ۋە  
تىخرا تىرىبلەحار و لەقەم در لەكىن نقاٹەنى ئىگەر دلا  
كە معمولىغا تىڭىردا تىجىدى بىرای چىنى نىماھ مەرماھ



## هپی نکاه شد خطرنا تفاجعه

سند تنه ه شده توسطی ک مرجله سکتورلا موسسه و  
یا شرک تکه اها فو مقاصد مشخص رلبرای  
نکاه شد خطرنا تفاجعه هر اینجا فعلی ته مای میوطه  
برای برآورده ساخته نی نه مقاصد ترقیب نموده باشد.



در صور تامکا ناربطة  
ا تبا پلا نه مای تطلب قبا  
تغیر لقمه قلم گردد. چا  
لرچوب زمانیلا مسئل  
ی ته طلبرای تطبی قو منب  
عنتموله بعاد در پلا ن  
گنجی ده شود. پلا نه مای  
سلیمه بعابرای هر س  
طه ادارا تمشخص و  
به حالا تگوناگو ذله و  
جغرافاوی موجو

د عمار گردد. پلا نه مای نکاه شد خطرنا تحواد ثعلب توسط چ  
مالرچوب ھوگو ربمری شود و هر اینجا پلا نه مای میوطه ا  
ونکشافیلا اختصارا صمنبلا و فعلی ته مای برنامه مطرحد و  
ماهذ گگرند: توضیح.

## سیستم هشدار ده یقیز لازم و ع

مجموعه ظرفی ته مای ضروری برای تلوید و پخته  
ملعوما ته هشداری منطقی وبه موقع جه ت آماده  
ساخته نافرالا جوامع و موسسا ت معروض به اتفاقا ت  
برای اقداما ت مناسب و در وقت تکافی تا ماز خسار ت  
و فیا نمکنه ھوگری صور تگرد.

در ک خطرنا لانظر لانظری و یشونی اتفاقا لاناربطة  
و پخته هشدار لانظر لانظری و ظرفی ته مای ملخی جه توکذ شبه مق  
بلل هشدار مای بی کهی سیستم هشدار ده بلطفی مردم محوری  
چهار عنصر ضروری را دارا هی باشد. یعنی ذهنی فطی  
ف عناصر ضروری جه تانجله داد نه پاسخ موثر در مقابل  
ل هشدار ما را دربر گردد: توضیح



منظور اداره خطرات فاجعه  
لخوگری کاهش و تغیر جهات  
تشریفات ناگوار اتفاقاً تاز طی قدر  
فعالیت‌ها و اقدامات در عرصه  
لخوگری لا تخفی فوآمدگی هاشد.

## کاهش خطرات فاجعه

مفهوم و طرز اجراء کاهش خطرات فاجعه از طی قیکوششدهای منظم ارزیابی و اداره عوامل معمول حواله ژگه شامل کاهش معروضی در بربری اتفاقاً لای کاهش آبیب پفری مردم و داری لامهی ت معقول زی نو معیطی س لای و آمادگی هتربرای حالات ناگوار هاشد.



**توضیح:**  
روش جامعه کاهش زیان  
های فاجعه توسط  
چارچوب یوگولا توئیخ  
شده سازمانی‌های متعدد  
گذاشته شده‌گه در سال  
2005 استرالیزی بی‌ذلیل

قی کاهش حادثه ها هاشد" کاهش قبل ملاحظه تفاوت  
اجعه وارهبر ها ت انسانی و داری اجتماعی اقتصاد  
ی و معیطی جوامع و کشور ها" یامد متوقع آذ پفرفت  
شده اسد توپلیه همکار (ISDR) دلیل ت ملا  
موسسا تو فعلی ذ جامعه مدنی هاشد تا تعییق چارچوب  
منکور را کم کنند.

لکاهش خطرات تبلیغی اوقا ت استفاده هی‌گر دلای  
اصطلاح "کاهش فاجعه" قبل تذکر اسد تکمبا وجوهی که  
صطلاح شذختبه راوصاف "فاجعه خطرات فاجعه و  
ظرفیت موجوده کاهشی نخطرات را فرامه هی‌کند.



منفی‌بالای تمادی فنی‌کی روانی و اجتماعی انسانی‌لا همراه با خسارا ت به لیکی ت ملا تخفیب داری ملا از نس تند ن خدملا لا ورشکستگی اجتماعی و اقتصادی و فروسطی معطی هیاشد.

## خطر فاجعه

خسارا تبلقوه فاجعه‌ها ت انسان‌لا حل ت صحولا معیش تلا خدمتا تو داری ملا که اجتماعی جامعه مشخص‌دری کمد ت معی نی‌نده وارد گردد.

اقتصادی‌شان؛ خطررا ت فاجعه‌ی تواند دری کزی‌ذه و بی‌ع‌شناستی و ارزی‌بلی شویندی آذه‌لبان در کاتفا ت و خصوصی‌ت فردی نفو سو انکشا فاجتما

عی. خطر فاجعه شامل بر اقسام مخت فنی‌اذن مای‌بلقوه هیاشد که به مشکل قبل بی‌می‌شد اسد ت. تعی فخر طرا فا

جعه منعکس‌کننده مفهوم فاجعه منعی ثی‌امد های متواتر خ طرا ت موجود اسد ت: توضیح.

## اداره خطررا ت فاجعه

روند منظم استفاده از اوامر اجری‌لا موسسا لا مهار ت های علی‌اتی و ظرفی ت هبرای تطبی ق استریچی هالا رو شد ما و ظرفی ت های روی‌باروی ب‌هتر جه تکاست‌ذ صدما ت ناگوار فاجعه را گهی‌ند.

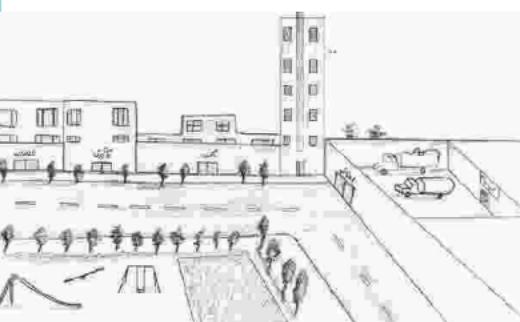
داس تکه موضوع خطررا ت فاجعه را موربید ثقرار ی دد "اداره خطررا ت"ی ناصطلاح عمومی تر: توضیح.

## تسهیی ت حیات ی

ساختار های بتنی فنی کولا تسی لا ت تخفی و  
سیستم های که از لحاظ اجتماعی اقتصادی و  
علمی اثربرایی فعلی نی ک اجتماعی جامعه ه در  
ی حالا ت عادی و ه در حالا ت و خم اظریاری  
ضروری ه باشد.

### توضیح:

لی ذما شامل مواردی چو ذ سیستم ترانسپور لا هوا و بنادر  
بحری لا انرژی بر لا آب و سیستم مخبرا لا شفاهانه ما  
و مرکز صحلا مرکز اطف  
لی آتشلا ادار تپی سو  
خدماتی ه باشد. ت  
سی لا ت حیاتی عناصر ز  
یربندی اسد تکه خدمتا  
ساسی را دری ک جامعه  
حیطه ه کند.

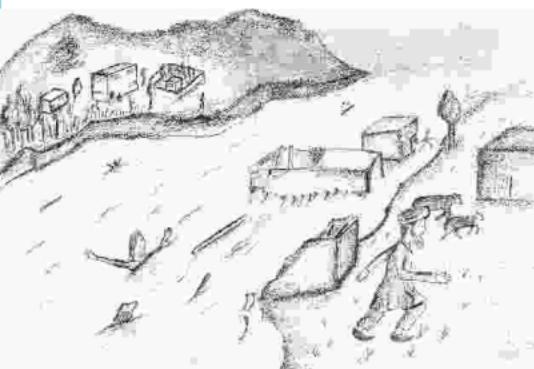


## فاجعه

از بی ذرفتند جدی وظی فی ک اجتماعی جامعه که  
باع دلیفا تو اثرا تناگوار انسانیلا مادیلا اقتصادی  
و معنی گردد وبا وجود مبنی دس ت داشتمی شتر  
از حد توافقی های مردمی جامعه متاثر باشد.

### توضیح:

فاجعه معمولاً در قیچه اشترا ک عوامل چو ذ معروضی ت  
به اتفاقا لا حالا ت موجود ای پفری و عدم موجودی ت  
ظرفی ت ما و تبلیغ نلکافی  
که پیامد های بلالقوه منفی را  
کمولیدا اذما مقله کند رونما  
میصدما تحواد دشامل  
لتفا ت جانلا جروحها لا امرا ط  
وسا. شودیر تشریا ت



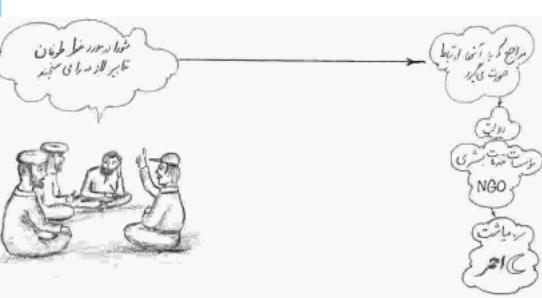
ذ گ و مشخص ساخته ذنگ ش ما و منبع واضح نهادی لا  
رونده ای اطلاعاتی و ترقیها ت علیه اتوبرای عناصر م  
شخ صدر صور تضرور تهی شود: توضیح.

## ظرفی ته قبلاه

توانی مردملا موسسا ت و نظامبا استفاده از منبع  
و مهار ت هلب رای نایل آمد نه مهی ت حالا ت  
نا سازگارلا واقعا ت عاجل و فاجعه ما را گویند.

ظرفی ته توضیح تقبل ظرفی ت مقبله کاه ش خطرنا ت فاجعه  
و را کم کهی کند. ضرور ت به اگاهی متداوملا منبع و

مهی ت درس ت حالا ت  
ادی و مدر حالا ت  
حرانی و ناسازگار را  
دارد.



## همدیریه ماصیح یه خطرنا ت فاجعه

فعلی ته مای مهی تی که کاه ش خطرنا ت فاجعه  
موجوده را مورد دد فو اصلاح قرار دد.

همچنان ذمیر ت خطرنا تبلقوه را ملاحظه نمیکند. دد ف  
علی ذ مفهوم تفکی کبی ذ خطرنا ت موجودکه ضرور ت به اد  
اره و کاه ش دار با خطر  
ا تبلقوه که شهد در طیند  
ه در صور ت عدم رحلی  
ت پلکسی مای کاه ش خطر  
با تانکشا فکنند و باشد:  
توضیح.



(ی) ما ن چار چوب لعل متعدد در مورد تغیر اقیم). ب  
 ( ) تغیر در اقیمکه طور مستقیما خر UNFCC  
 به فعلی ت انسانی منسوب بوده و ترکیب سراسری  
 اتموسفر را دگرگو نسازد و علاوه "تغیر اقیم را  
 چنی ذیعتی فیکند تغیر را تطبیقی اقیم بوده که  
 طی ادوار زمانی قبل مقاصده مشاهده شود.



### توضیح:

تعیی ف معاهده چار چوب لعل  
 متعدد در مورد تغیر اقیم. ه  
 ر دو تعیی ففو نظر به زم  
 ی ذه خاص برای مقاصد کاه شد  
 خطرا تحوار لامناسب اند  
 ( ) تعیی فیؤت UNFCC  
 دول در مورد تغیر اقیمه هست  
 وانبا مکلمه مشهور مغلطه شود. استعمال محدود تر  
 دارد چو ذتغیر اقیم رب ه نسب ت عوامل طبیعی رد هیکند  
 که میگوید "تغیر که برای دده ملی لبی شتر باقیه ماند و  
 تو سطع عوامل طبیعی ا فعلی ت انسانی منشا گرفته باشد  
 تغیر اقیم گفته شود.



## برنامه ریز یا احتیاط یا

کرونده مهیتی اسد تکه فاجعه و حالی ت  
 مشد صبلقوه تهدید تخلیل نموده و ترقیاتی را  
 از بقل روی دس ذهی گرد تا پاسخگویی بوقه لام  
 موثرلا و مناسب را در صور ت فاجعه ها و  
 حالا ت تهدید اهز ممکن نسازد.

برنامه های احتیاطی بیه طور منظم تجھید نظر شده و بکار ب  
 رده شوند برنامه وزی احتیاطی بخشد مهم امادگی عموم

ای اسد ت نظر به زینه های حا  
 لا ت عاجل و فاجعه بارلاطی نبه ع  
 کناصر لبی دی اجازه هیده تا مشک  
 لا تراکه در حل تحرانی رو  
 نما خواهد شد تصویر لا یشیونی  
 تو حل نموده برنامه وزی احت  
 یاطی منجربه اقداما ت منظم و هما

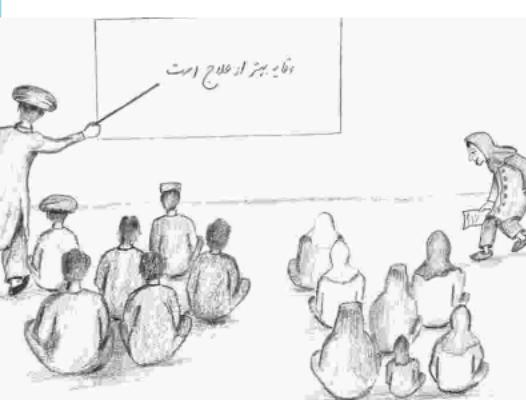


# نکشا ف ظرفی ت

پرسوه اسد تکمبه لاسا س آذ مرللا موسسا تو اجتماع  
به طور منظم وبه مرور زمان ظرفی ت مای خود را  
تحو کو انکشا فی دند تا اها ف اجتماعی و اقتصادی  
ربدس تاورندکه از طو قبعمودی در سطح داشلا  
مهار ت هلا نظرم و نهد ما لمکا ذپهر هیاشد.

"تعیاشد" زماد ملا اگاهی بی اسولا منبع ملایلا بیستم مای ت  
کنل ورژیلا و معوط په ذتر و تولبخ ش اجتماعی و ف  
ر هنگی" انکشا ف ظرفی ت مفهوم اسد تکه اصطلاح ظرف

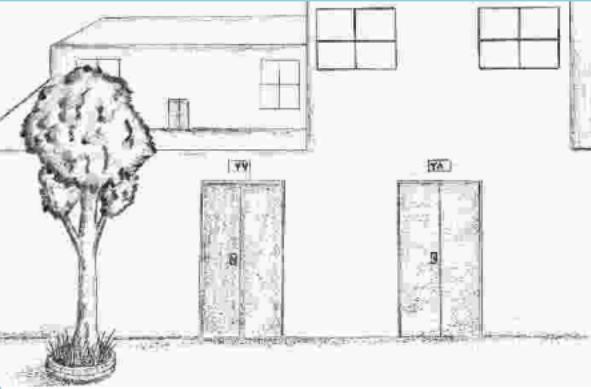
ی ت سازی را پهنتر ساخت  
ه تا تمام ب عادی جاد  
و تداوم رشد ظرفی ت  
ربه مرور زمان در بر  
داشت ه باشد که شامل فر  
اگری و انواع مخفی ف ا  
موز شه باشد لا همچنان  
ی نی کنلا ش متداوم برای  
انکشا ف : توضیح.



## تغیر ف لیم

### (هئ تجی نالدول در) . ل

مورد تغیر اقیمیا (IPCC) خر اقیم را چنی ذ  
تغیر در: "تعی فی کنند حل تغیر اقیم هی تو  
اند از ب اع ثروند مای طبعی دالخیلا فی رو مای خ  
تار جلایا از ب اع ثغیرا ت متداوم تکامل طبعی ت  
(در ترکیب اتموسفری استفاده زی ن به وجود دی) (د  
معمول ا ده هی لبی شتر) و برای دراز م د ت باقی ب ماما  
ند (مثلا تو سط از می شد مای احصی ویا اما  
ری هی ا تنو ع مشخصا تا ذ شناخته شده تواند / اقی  
مکه تو سط تغیرا ت در او سط و.



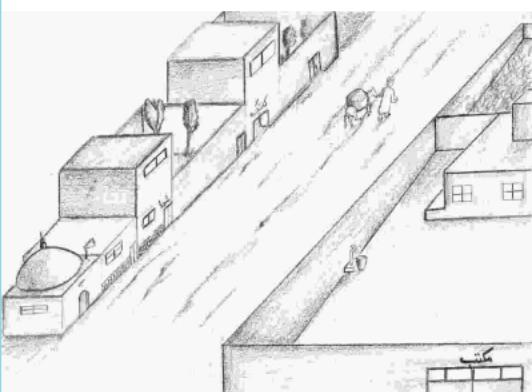
ی کریم منظم نفاذ  
انو ناز مقتضیاً ت  
حیاتی حمله از ط  
بی ق موثر رمز ساخت  
ما نهاد. عی نقولی ن  
بعید در سه مای تجا

ربیعی نزله‌ی را دربر داشته باشد و بعید سازگار به شرط  
طهی و محلی باشند. رمز ساختمان ذمیار تنفسنگی و  
وظیفه‌ی را دربر دارد: توضیح.

## ظرفی

ترکیب تمام قوت هلا مشخصاً تو منبع موجود  
دری ک اجتماع‌علا جامعه‌ی سازمان نکه برای  
بدس تاورد ناها ف پیروفته شده استفاده شود  
ظرفی ت گفته هی شود.

ارزیبلی ظرفی ت واژه‌ی برای پروسه‌ی اسد تکه توسط از  
ظرفی نتی ک گروه در مقابل اها ف مطیوب بررسی هی گر  
دد و خلا های ظرفی ت برای کاری شتر شناسی هی  
گردد. ظرفی ترا و توان اسد  
تعداد و توانایی فیزیکی  
ت. ظرفی ت شامل عنصر  
ر فیزیکی و فنی کولا نما  
د هلا توانایی دسته جمع‌علا  
اجتماع‌علا دان ش انسان‌علا  
مهارت‌ها و مشخصاً ت دسته  
ه جمعی مانند ارتباطاً ت  
اجتماع‌علا ریباری و مهر  
ی ت باشد: توضیح.

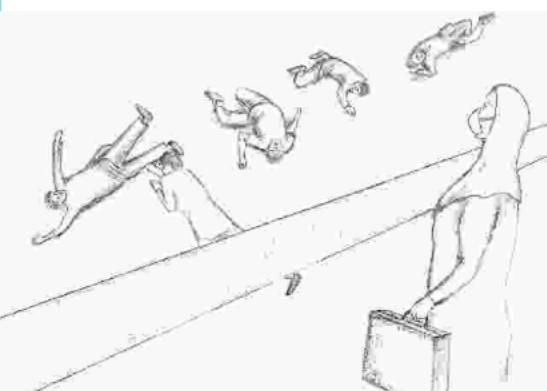


د تغیرا تلکه منشا گرفته اسد تز توپی خیابانی  
از رو شد های کاه ش خطرنا تفاجعه مستقیم به تطب ق  
هتر کم کهی کند. تطب ق.

## تفقیا تبیولوژیک یا

هر روندیا پیشده که منشا عضوی داشته باشدیا  
توسط حامله بی طوی کی انتقال گردد به شمول  
معروض شد نبه مطکروواور گلخانه مرضیلا سه  
ما و موادی بی طوی کی که باع ثمر گو می رلا  
جروح اتلاعی ماریعا سطر اثرا ت صحولا  
خسارا تبه لیکی ت ملا از دس ت داد ذمی شی تو  
خدمات لانا هنگاری اجتماعی و اقتصادی و زیاد  
معطی گردد.

مثال های اتفاقا ت  
بی طوی کی بغار تا  
ند از شیوه عامرا ضد  
رایگرلا امرا ضد  
اری حوانا توبیاتا لان  
طاعون و هجوم حشد  
را تو سطر موجودا ت  
زنده: توپی.



## رمز ساختمان

مجموعه قولق لامقررا تو معیار های اسد تکه  
جه ت تنظیم طراحولا ساخت لاموا لام تغیر و بتھل  
و تصر ف ساختمان ما وضع شده که برای تایی ن  
مسئلیتی تو رفاه انسانی ضروری هاشند که در  
انجليه مقاوم ت دربرابر فروپاشی و تخربیز  
شامل اسد ت.

## خطرقبل لقو ل

هزا نبل قوه خسارا تکه نزى ک اجتماع در  
شرط حاكم اجتماعولا اقتصادیلا هیاسولا فر مذگولا  
تخنکی و معطی قبل بقول پنداشته هیشود.

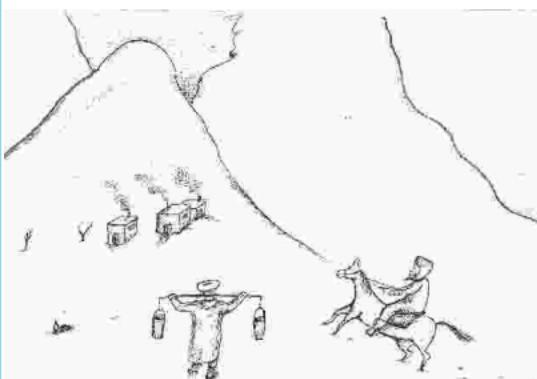
در صطلaha تانجذری: توضیح دختر قبل بقول دجه ت  
ارزیلی و تعی ناقداما ت ساختم نی و نی ساختمانی فیز  
استفاده هی گردد که جه تکاه ش خسارا ت تا حد تحمل به  
مرنلا داری لا خدما تو  
نظمی مطلب قرمز ما که م  
بنیبر احتمال اتفاقا تو د  
ی گر عوامل اند ضروری هی  
اشد" رو ش های بقول شده "خ  
اصوا .



## ساز ش(طبق )

سازگاری در نظم طبعی انسانی در ولذت شب  
هبها تو اقعی ای چونی شده ای همی ویا اثرا تانرا  
گوند که خسارا ت را کاه ش داده و فرصت های  
سودمند را اشکار هی سازد.

طور مثل از طی قتیرا ت بازارلایا در نتیجه تطبی قپله  
سی ما و پلا ذ های طرد شدمبرایا. تطبی قی تو انبه طرز بنف  
سهی صور تبگرد. مف  
هم جامعتر تطبی ق در مورد  
عوامل بخر ای همی مانند ف  
رسی شد خا کیا ته نشی نی س  
طhzی نهیز صد قی کند.  
ی ندعی فنگرانی تغیرا ت  
لهم را مورب بد ژ قرار  
داده که از دفتر یی ما ن چار  
چوب لیل متخد در مور



تفا قا 20

- روه ترول رثی ۲۵
- یر تشید خذ ۲۱
- پلا ناستفاده از اراضی ۲۱
- فی ف) کاه شد (ت ۲۲
- ارگانی لابراتواری کاه شد خطر فاجعه ۲۳
- اتفاق طبیعی ۲۳
- آماده گلا ۲۴
- وگری جج ۲۵
- میزی ت خطر را ت فاجعه در طنده ۲۵
- هلا عامدها ۲۶
- سازیبل-لب ۲۶
- خطرباتی مانده تصویر درس تفیسد ۲۷
- طی داری و میستاده گلایپ ۲۷
- لکن شو ۲۷
- ستحکاما ۲۸
- خطر ۲۹
- رنیبل لا خطر را ۲۹
- میزی ت خطر م ۳۰
- انتقال خطرات تصویر درس تفیسد ۳۰
- تفا ق اجتماع علا طبیعیا ۳۱
- قداما ت ساختاری و بختر ساختاریا ۳۱
- انکشا ف پی دار ۳۲
- تفا ق تکنلوجی کلا ۳۳
- سیب پفری آ ۳۳

# TERMINOLOGI

خطر قبل بقول	4
ساز شد(تطبیق)	4
تفاقاً تجھیل و ثیکیا	5
مز ساختمانر	5
رفی تظ	6
ماکشا فظری تا	7
تغیر لفظیم	7
برنامه ریزی احتماطی	8
ظفحی تمقبل هظ	9
محرومی تاصلاحی خطرنا تفاجعهم	9
سیلا تھیاتی تا	10
فاجعه	10
خطر فاجعه	11
داره خطرنا تفاجعها	11
ماش خطرنا تفاجعهم	12
پلانکاہ ش خطرنا تفاجعہ پ	13
یستم هشدار دھی بقل از وقوع س	13
خ ما تھی کوئی ستمخ	14
پھدہ نوسا ذ جنوبی ال فی نو	14
محرومی تاضطرار	15
خدمما تاضطراری	16
روسطی محیط نی س تف	16
رنوبلی تلثرا تمحیط نی س تا	17
ر معرض قرار گرفتند	17
طر گسترده خ	18
چیزی نی	18
ھی ذشناسی) اتفاقاً تجھیل و ثیکی ک( ز	19
از ماں گی خانہ ٹیک	19

In 2009, the United Nations International Strategy for Disaster Reduction (UNISDR) developed a UNISDR Terminology on Disaster Risk Reduction. The book was the result of an ongoing review process by the UNISDR and consultations with a broad range of experts and practitioners at various international, regional and national levels. It was developed as part of the Hyogo Framework for Action (HFA) which requested the UNISDR to “update and widely disseminate international standard terminology related to disaster risk reduction.”

This Disaster Risk Reduction Terminology Kit, developed by Asian Disaster Reduction and Response Network (ADRRN), builds on the 2009 UNISDR English version. It defines the terms by a single sentence with a comments paragraph underneath to provide additional context, qualification and explanation. The terminology includes words that are central to the contemporary understanding and evolving practice of disaster risk reduction. A number of emerging new concepts that are not in widespread use, but are of growing professional relevance are also incorporated.

This kit goes on to simplify and localize the terminology as much as possible. Involving various members including communities, governments and academic institutions, ADRRN has translated the terminology into nine Asian languages. Each has been vetted by various members post translation to ensure maximum relevancy within the local setting.

At the same time, simple illustrations have been added along with each term to make the terminology accessible to a larger audience.

The kit is beneficial for practitioners on two fronts. First, it will aid the spread of disaster risk reduction knowledge at the local level. Second, it will help standardize definitions of key terms, making it easier to communicate and collaborate on disaster risk reduction activities across the Asian region.

The efforts of the UNISDR Bangkok office and the ADRRN member organizations have been integral to this work. We are equally indebted to the critical support of the Government of Maldives and Government of Afghanistan without whom this publication would not have been possible.



2009

اصطلاحات  
کاہش  
خطر  
مات  
فاجعہ

Published by the Asian Disaster Reduction and Response Network (ADRRN) with the assistance of UNISDR Asia and the Pacific Office, Bangkok.

Dari edition, 2010  
The translation and adaptation of the terminology is developed by Sanayee Development Organization, Afghanistan.

This publication may be freely quoted or reprinted, but acknowledgment of the source is requested.

Dari

Afghanistan

2009

# اصطلاحات کاہش خطر ماڈ فاجعہ

